

Psa

Chapter 146

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1
:הָוָה אֱתֹנֶנְךָ אֲשֶׁר
সদাপ্রভু-কে - আমার-প্রাণ
H3068 H0853 H5315
הַלְלֵה לְךָ הָוָה
প্রশংসা-কর যাহু
H3050
הַלְלֵה לְךָ הָוָה
প্রশংসা-কর-

প্রভুর প্রশংসা কর! হে আমার আত্মা, প্রভুর প্রশংসা কর!

2
:בְּעֹדֵי אֲמָרֵי
আমার-থাকতে আমার-ঈশ্বরের-উদ্দেশ্যে
H5750 H0430
אֲזַמְרָה בְּחַיִּי
গান-করব আমার-জীবনে
H2167
יְהוָה
সদাপ্রভু-কে
H3068
אֲשֶׁר
প্রশংসা-করব

আমার সারাজীবন ধরে আমি প্রভুর প্রশংসা করবো। সারা জীবন আমি তাঁর প্রশংসা করবো।

3
:אֲלֵהֶם אֲנִי
উদ্ধার তার-কাছে
H8668
לֹא
যার-নেই
H0369
אֲשֶׁר
মানুষের
H0120
בְּיַד
মানুষের-সন্তানের-উপরে-
H0120
בְּיַד
নেতাদের-উপরে
H5081
תִּבְטְחוּ
ভরসা-করো
H0982
אֲלֵהֶם
না-
H0408

সাহায্যের জন্য তোমরা নেতাদের ওপর নির্ভর কর না। লোকেদের বিশ্বাস কর না। কেন? কারণ লোকে তোমাকে বাঁচাতে পারে না।

4
:עֲשָׂתָנְתִּי
তার-পরিকল্পনাগুলি
H6250
אֲבָרָה
নাশ-হয়
H0006
אֵינִי
সেই
H1931
בְּיָמַי
সেই-দিনে
H3117
לֹא
তার-মাটিতে
H0127
יָשָׁב
ফিরে-যায়
H7725
וְהוֹדֵה
তার-আত্মা
H7307
אֲשֶׁר
বের-হয়
H3318

মানুষ মরে কবরে চলে যায়। তখন তাদের সাহায্যের সব পরিকল্পনা শেষ হয়ে যায়।

5
:אֲלֵהֶם
তার-ঈশ্বর
H0430
יְהוָה
সদাপ্রভু
H3068
עָלַי
-উপরে
H0120
שָׁבַח
তার-আশা
H7664
בְּעֵזְרִי
তার-সাহায্যে
H5828
יַעֲקֹב
যাকোবের
H3290
שָׁשָׁן
যার-ঈশ্বর
H0410
אֲשֶׁר
ধন্য
H0835

কিন্তু যারা ঈশ্বরের কাছ থেকে সাহায্য চায় তারা ভীষণ সুখী হয়। ওরা ওদের প্রভু ঈশ্বরের ওপর নির্ভর করে।

6
בְּ
তাদের-মধ্যে
H0120
אֲשֶׁר
যা-
H0430
כָּל-
সমস্ত-
H3605
וְאֵת-
ও-
H0853
הַיָּם
-সমুদ্র-কে
H3220
אֵת-
-
H0853
וְאֶת-
ও-পৃথিবী
H0776
שָׁמַיִם
আকাশমণ্ডল
H8064
וְהָעָרִים
যিনি-সৃষ্টি-করেছেন
H0120
לְעוֹלָם
চিরকাল
H5769
אֱמֶת
সত্য
H0571
הַשֶּׁמֶר
-যিনি-রক্ষা-করেন
H8104

প্রভুই স্বর্গ এবং পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন। প্রভু সমুদ্র এবং তার ভেতরের সব জিনিস সৃষ্টি করেছেন। প্রভু তাদের চিরদিন রক্ষা করবেন।

7
:אֲשֶׁר
বন্দীদের
H0631
מִתֵּיר
মুক্ত-করেন
H0120
יְהוָה
সদাপ্রভু
H3068
לְרַעֲבִים
ক্ষুধার্তদের-কে
H7457
לֶחֶם
খাবার
H3899
נָתַן
দেন
H5414
לְעַשְׂוֹקִים
নির্যাতিতদের-জন্য
H6231
וְהַשֹּׁפֵט
বিচার
H4941
עָשָׂה
যিনি-করেন
H0120

নিষ্পেষিত লোকদের জন্য প্রভু ঠিক কাজ করেন। ঈশ্বর ক্ষুধার্ত মানুষকে আহাৰ দেন। কারাগারে বদ্ধ মানুষকে প্রভুই মুক্ত করেন।

8
:אֲשֶׁר
ধার্মিকদের
H6662
אֶהֱבֶה
ভালোবাসেন
H0157
יְהוָה
সদাপ্রভু
H3068
כַּפְּלִים
নতদের
H3721
עָשָׂה
সোজা-করেন
H2210
יְהוָה
সদাপ্রভু
H3068
עֲוֹנוֹתֵינוּ
অম্মদের
H5787
פָּקַד
খোলেন
H6491
יְהוָה
সদাপ্রভু
H3068

প্রভু অম্মকে পুনরায় দৃষ্টি দেন। যারা সমস্যায় পড়েছে, প্রভু তাদের সাহায্য করেন। যে সব লোকরা ভাল তাদের প্রভু ভালোবাসেন।

דְּשֻׁעִים	וְרָדָה	יְעֹזְרָה	וְאֶלְמָנָה	אֵתְּמִים	גֵּרִים	אֶתְּ	שִׁמְרָה	וְהָיָה	9
দুঃস্থদের	ও-পথ	সাহায্য-করেন	ও-বিধবা-কে	এতিম	বিদেশীদের-কে	-	রক্ষা-করেন	সদাপ্রভু	
H7563	H1870		H0490	H3490	H1616	H0853	H8104	H3068	

יְעֹזְרָה
বাঁকা-করেন
[H5791](#)

আমাদের দেশে যে সব বিদেশীরা বাস করে তাদের প্রভু রক্ষা করেন। প্রভুই বিধবা ও অনাথদের দেখাশোনা করেন কিন্তু মন্দ লোকদের প্রভু বিনাশ করেন।

יָהּ	אֶלְלֵהָ	וְרָ	לְרָ	סִיּוֹן	תּוֹמָר-שִׁשְׁרָ	לְעוֹלָם	וְהָיָה	יְמִלְךָ	10
যাহ্	প্রশংসা-কর-	ও-পুরুষে	পুরুষে-	সিয়োন	তোমার-ঈশ্বর	চিরকাল	সদাপ্রভু	রাজত্ব-করবেন	
H3050		H1755	H1755	H6726	H0430	H5769	H3068		

প্রভু চিরদিনই শাসন করবেন! সিয়োন, তোমার ঈশ্বর চিরদিনই রাজত্ব করবেন! প্রভুর প্রশংসা কর!